a.

INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

					50X1-HUM
UNTRY	East Germany		REPORT		
UBJECT	East German Aircraft Industry: 1. Transfer of Administrative Offices from Pirna to Dresden-Klotzsche 2. Types 152 and 153 Aircraft 3. Plant Newspaper, Das Triebwerk		DATE DISTR. NO. PAGES REFERENCES	13 JAN 1959	
TE OF					50X1-HUN
ACE &					50X1-HU
TE ACQ.	TO THE PARTY OF TH	LE ADE DEEINITIVE APPR	AISAL OF CONTE	NT IS TENTATIVE.	<u> </u>
	75	(Association of Nat	tzsche was s	OTTT MOTHER AND	
	Professor Brunolf F of the former Germa The Main Office for Entwicklung) has an for professors, grataries. In the fur and Development will (Forschungszentrum) On 14, 15, and 16 to inspect the duma aircraft has alrea 152 aircraft is strepeatedly postpon for 1959. Available at the Comblished by the V	saade set up his off an Air Force Cadet S r Research and Devel counced the employme aduate engineers (Do ture, the Baade Inst 11 turn over develor and/or to individu October 1958, a comm ny of the type 153 a dy been turned over ill undergoing groun ed. A total of six IA Library is a pho-	ichool (LKS) comment (Leit ent of new pe ektoren), Ass citute (Main ment tasks t eal plants. dission conve- direraft. Th to the draft aircraft of tocopy of the rl-Marx-Stade	in Dresden-Klobuero Forschur rsonnel and is istenten, and Institute) for the Research and in Dresden the working draw ing department first flight this type are	secre- Research Center
	Professor Brunolf F of the former Germa The Main Office for Entwicklung) has an for professors, grataries. In the fur and Development will (Forschungszentrum) On 14, 15, and 16 to inspect the duma aircraft has alrea 152 aircraft is strepeatedly postpon for 1959. Available at the Comblished by the V	saade set up his off in Air Force Cadet S r Research and Devel nounced the employme aduate engineers (Do ture, the Baade Inst 11 turn over develor) and/or to individu October 1958, a comm ny of the type 153 a dy been turned over ill undergoing grouned. A total of six	ichool (LKS) comment (Leit ent of new pe ektoren), Ass citute (Main ment tasks t eal plants. dission conve- direraft. Th to the draft aircraft of tocopy of the rl-Marx-Stade	in Dresden-Klobuero Forschur rsonnel and is istenten, and Institute) for the Research and in Dresden the working draw ing department first flight this type are	ntzsche. ag und a searching secre- r Research a Center n-Klotzsche wing of this re has been planned as Triebwerk.
	Professor Brunolf F of the former Germa The Main Office for Entwicklung) has an for professors, grataries. In the fur and Development will (Forschungszentrum) On 14, 15, and 16 to inspect the duma aircraft has alrea 152 aircraft is strepeatedly postpon for 1959. Available at the Comblished by the V	saade set up his off an Air Force Cadet S r Research and Devel counced the employme aduate engineers (Do ture, the Baade Inst 11 turn over develor and/or to individu October 1958, a comm ny of the type 153 a dy been turned over ill undergoing groun ed. A total of six IA Library is a pho-	ichool (LKS) comment (Leit ent of new pe ektoren), Ass citute (Main ment tasks t eal plants. dission conve- direraft. Th to the draft aircraft of tocopy of the rl-Marx-Stade	in Dresden-Klobuero Forschur rsonnel and is istenten, and Institute) for the Research and in Dresden the working draw ing department first flight this type are	stzsche. ag und s searching secre- Research n Center n-Klotzsche wing of this re 1959 t. The type has been planned as Triebwerk. ober 1958.

#X FBI

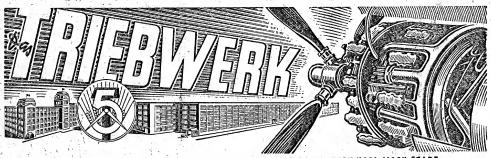
#X AIR

X NAVY

(Note: Washington distribution indicated by "X"; Field distribution by "#".)

X ARMY

50X1-HUM



BETRIEBSZEITUNG FUR DIE BELEGSCHAFT DES VEB INDUSTRIEWERK KARL-MARX-STADT HERAUSGEBER: BETRIEBSPARTEIORGANISATION DER SOZIALISTISCHEN EINHEITSPARTEI DEUTSCHLANDS

Preis 10 Pfennig

Zum 7. Oktober

Neun Jahre Deutsche Demokratische Republik,

Neun Jahre voller Erfolge -

es gab kein Zurück.

Neun Jahre für Frieden und Sozialismus bereit,

Neun Jahre sind wahrlich eine kurze Zeit.

Drei Worte: Der Sozialismus siegt! Drei Worte, in denen unsere

Kraft drin liegt.

Drei Worte, wir lösen sie mit unserem Willen ein,

Drei Worte sollen der Gruß zum 7. Oktober sein.

Unser Gelöbnis zum 7. Oktober

Nur noch wenige Tage trennen uns vom Geburtstag der Deutschen Demokratischen Benpublik Der 6.7. Oktober 1949 werden der beinktorischer Tag. Deshalb halten wir nicht nur Rückschau, sönder am id dem Blick auf die Zukunft. Deutschlands geloben wir er neut, nicht ehrer aut ruten, bis der Artikel 3 unserer Verfässung. In dem es u. a. heßt; "Alle Staatsgewät geht vom Volke aus", in ganz Deutschland durch die rutmerliche Rote Arnee vom Hitterfaschischen Einbeiteln Rote vor der sein der unter dem Protektorat der wecken und stolzen song, in dem es u. a. heßt; "Alle Staatsgewät geht vom Volke aus", in ganz Deutschland durch die rutmerliche Rote Arnee vom Hitterfaschismus befreit wurde, stand die deutsche Arbeiterklasse vor, der schweren Alfgabe, eine neue Grundlage des gesellschaftlichen Lebens und der Westerbanden und kulture friedliebenden, demokratischen und einheitlichen Deutschlands. Im Gebiet der damägligen sowjetischen Besalzungszohe wurde mutig und unter vielen Entbehrungen an diesem Ziel gearbeit der damägligen sowjetischen Besalzungszachte unter dem Entbehrungen an diesen Ziel gearbeit der damägligen sowjetischen Besalzungszachte unter die Westerbund der Zerstellen Gutschen Deutschlands. Im Gebiet der Grundlage noch der Westerbund der Zerstellen Gutschen Deutschlands in die en Verwältungsorgane in Stadt und Land reien Deutschland bei unter viele Einstelle unter die westerbund der Zerstelt, daß wir diese Errungenstellen unter unter der Schwitzung gen jedoch nicht unter viele Einstellen Grundlagen zu einer antit zur Neugestaltung des gerichten der schwichen Geschichte. Die Sowjetunden die und kulture vollzogen und demit gen zu einer antit zur Neugestaltung des gerichten wurde vollzogen und demit er der Gerichten der auf freien Pud gesetzt, die Grünzer nach der der werten wurde der werter aus diesen Tage genung der der Gerichten der der Weiterbund der erstelnen deutschen Inperialismus im anderen Teil Deutschlands vollzogen unt dem die Arbeiterklaus der Bestieben der der Schwichten der Schwichten Geschichte. Die So



Zum Tag der Republik, am 7. Oktober, wolkte unser Werk den beiden LPG in Marbach und Mittelbach je einen Offenstallbau übergeben. Wie steht es mit dieser Verpflichtung? Kollege Bauer gab uns die erfreuliche Mittellung, daß in Marbach der Offenstall zum 7. Oktober übergeben wird.
Auf diesem Bild, das im Marbach aufgenommen wurde, sieht es zwar nicht so aus, doch viele Tage sind inzwischen vergangen und der Bau ist weiter forteschritten. In Mittelbach wurde inzwischen Richtfest gefeiert. Davon mehr in unserer nächsten Ausgabe.

Kandidaten unserer stolzen Partei





Kollege Reimann, TF-1

Kollege Wolf, TF-1

Kollege Reimann, TF-1
Den zweisen Welkfrieg habe ich von Anfang bis Ende mitterlebt. Ich war
bei einem sehr gut ausgebildeten Truppenteil, aber für wen haben wir gekämpft? Für das Wohl der Arbeiterklasse auf keinen Fall!
Aus dieser Erkenninis will ich mithelfen den Kriegstreibern eine Abfuhr zu
erteilen und damit meinen Beitrag zur Erhaltung des Weilriedens gebem,
Denn nur im Frieden Können wir unseren soziolistischen Aufbau erfolgreich
durchführen. Ein togenloses Zuschauen heißt äufgeben.
Um altio mittahelfen am Aufbau des Sozialismus, baf ich zum V. Parteilag
der SEL-um Lufnahms in die Partei der Arbeiterslasse.
Werner Reimann, Prüfer-

Schritt den Weg zum Sieg des Sozialismus bahnt.

Noch gilt es alle Kräfte anzuspannen, um dieses Ziel zu erreichen. Auf um 11. Oktober 1958 Konferenz der Reservisten kommt es dabei an der beiterklasse Westdeutschaften. Auf um 11. Oktober 1958 Konferenz der Reservisten kommt es dabei an der beiterklasse Westdeutschaften. Auf unser gozialistischen Produktion ein Wegweiser zum Sieg des Sozialismus und zur Wiedervereinigung Deutschlands auf denokratischer Grund-lage. Auch wir Industriewerker können entscheidend dazu beitragen, daß sich diese Erfolge ständig vergrößern.

Mehr, besser und billiger produzieren gilt auch für uns Deshalb müssen wir für die Frage der Normen, der Verluszteiten, der Senkung des Ausschusses und des parasamen Verbrauds von Material auch den letzten unseres großen Kollektivs interessieren, d. h., wir müssen alle erziehen, auf sozialisisch sich er sich der Selenting von Selenting wir müssen alle erziehen, auf sozialisisch servier müssen alle erziehen, auf sozialisisch er sich einschlicht dazu Stellung in der OST und der Raupfaruppe bestandt in allen Produktons bereichen wurden von den ehemen serven der Aufgaben berate werden. Wert beitragen auch Genosse Gegeraloberst Stoph eingeladen ist, soll einschlicht dazu Stellung in der OST und der Kanpfaruppe bestandt in allen Produktons bereichen wurden von den ehemen serven der Aufgaben beraten such Genosse und des Sparsamen Verbrauds von Material auch den letzten unseres großen Kollektivs interessieren, d. h., wir müssen alle erziehen, auf sozialisch ein der Neutron von den ehmen serven der Aufgaben beraten such Genossen, die nicht das erfüllen, seit eigentlich verpflichtet waren, der Raupfaruppe bestandt in allen Produkton von den ehmen seinsche Aufgaben beraten such Genossen der Neutron von den ehmen seinsche von Krieskommande der Neutron von der Sparsen von d

In unserer Betriebszeitung haben wir den Fragen der Qualität schon von jeher einen großen Platz eingeräumt. Das kann auch gar nicht anders sein; denn von der Qualität unserer Erzeugnisse hängt-mehr als nur der gute Ruf unseres Industriezweiges ab. Ott genig hörten wir die mahnenden Worter, Aus einem Flugzeug kann man nicht aussteigen wie aus einem Auto." Deshalb stellten wir Kollegen vor, die ausschußfarbiknien, wir kritiserten "Ausschußfarbiknien, wir ließen Mitarbeiter der Prüfeitung zu der Fragen der Qualität Stellung nehmen, wir berichteten aus der Arbeit der Prüfer, veröffentlichten, tennische Artikel, die zur Qualitätsverbesserung anregten,— kurz, in den Spallen unserer Zeitung nahm die Qualität eine gewichtige Rolle ein.

"Gesundbetebücher" ergeben noch keine Qualität

Ehemalige Mitarbeiter der Prüfleitung vor Gericht - ein Prozeß, aus dem alle Lehre ziehen müssen

Ehemalige Mitarbeiter der Prüfleitung vor Gericht - ein Prozeß, aus dem alle Lehre ziehen müssen als nur der gie Riff.

Einzelverantwortung als oberstes einfach und schnell war aber diese mahnenden Worter. Aus einem Flugzeug kahren der Verlaufter wegen ab. Sein der Schiebter der Prüfleitung zu den haben die sein der Verlaufter ein Prozeß, aus dem alle Lehre ziehen müssen der Verlaufter vor den Gericht vor den G

weder das "technische Gewissen" ein anerkennenswertes Motiv.

ein anerkennenswertes Motiv.

Der Produktionsarbeiter kann ja auch
nicht sagen: Jeh mache lieber geringfüglgen Ausschuß, nur um meinen Plana
zu erfüllen." Damit bewiese es nur, daß,
sein 'sozialatistisches Bewüßseln - nich
ausgeprägt ist. Jeder weiß in unseren
Betrieb: Qualität und Quantität müssen
sich die Waage halten. Quantität müssen
Kosten der Qualität darf es nicht geben.
Das haben alle drei Angeklagten genau
gewußt und trotzdem entgegengesetzt
gehandelt. Damit haben sie auch bewußt die erzieherisches Funktion der
Kontrolle wesentlich eingeschränkt,
Die Kontrolle darf doch nicht nur bei

Das zeugt unserer Meinung nach von einer großen Kurzsichtigkeit; denn lieber zu Anfang Schwierigkeiten, dafür aber dann eine absolute Ordnung und quali-tätsgerechte Erzeugnisse als eine an-

(Fortsetzung auf Seite 2)

Reale Normen + Beseitigung der Verlustzeiten = Seifert-Methode

Unser Artikel "Wie lange sollen Verlustzeiten aufgeschrieben werden?" in "Triebwerk" vom 12. September in mehr Einführung der neuen Normen zu seinen gesunden Meinungstreit ausgelöst.

Nollegen Rudolph, Schleifer in Triebwerk" vom versenlichen Ausgenungen der Seifert-Methode zu begegen.

Keine Ueberspitzungen —

über allem steht die Qualität Kollege Rudolph, Schleifer in Triebwerk", daß Vertustzeiten in Leitungschleiten und der Methode zu begegen.

Keine Ueberspitzungen —

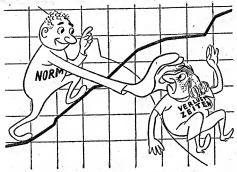
über allem steht die Qualität Kollege Rudolph, Schleifer in Triebwerk", daß Vertustzeiten in Leitungschne der Seifert-Methode zu begegen.

Keine Ueberspitzungen —

über allem steht die Qualität Kollege Rudolph, Schleifer in Triebwerk", daß Vertustzeiten in Leitungschleiten und der Methode zu begegenen der Seifert-Methode zu begegenen der Seifert-Methode zu begegen.

Keine Ueberspitzungen —

über allem steht die Qualität Kollege Rudolph, Schleifer in Triebwerk", daß Vertustzeiten im Leitungschleiten und Lieber Kollegen Rudolph, Schleifer in Triebwerk", daß Vertustzeiten im Leitungsbunden der Seifert-Methode zu begegenen Vertustzeiten im Leitungsbund der Vertustzeit in zu der Seifert-Methode zu der Sei



"Jetzt sind wir geschiedene Leute, meine Liebe"

Erfahrungen mit der Seifert-Methode in TF-5

reference ma keep var var gebracht, das het will, etc. also dare in eine meet meet var var deep var in held of act in ein dath on the meet of the complete of

— Fortsetzung von Seite I — Fortsetzung von Seiter Mehrhole von Seiten von Seiter Von Seiter Von Seiten von Seiter Mehrhole von Seiten von Seiter von Seiter von Seiten von Seiter von S

"JGesundbetebücher" ergeben noch keine Qualität

— Fortsetzung von Seite 1 —
fängliche "Scheinordnung" und dann
eine unabwendbare Katastrophe. Da
diese nicht eingetreten ist, haben
eine unabwendbare Katastrophe. Da
diese nicht eingetreten ist, haben
eine von der den kennischen Gewissen"
der Angeklagten, sondern anktionsen unsentwortungsen zu danken.
Außerdem hatten die Angeklagten seit
1955 reichlich Gelegenheit, durch eine konsequente Haltung die Wirtschaftstunktionäre der Produktion zu zwinseln. Mingel, die sich auf die Qualität auswirkten, zu beseitigen. Eine kompromii
loss Arbeitsweise der Prüfung hätte also
niemals "junermeßlichen" Schaden, sondern im Gegenteil großen Nutzen gebracht.

Mit viel Aufwand im technischen
Meinungsstreit wollten Angeklagte und
Meinungsstreit wollten Angeklagte und

Der Feriendienst gibt bekannt:

Im Betriebsferienheim "Maxim Gorki" in Schönberg I. Vogil, findet in der Zeit vom Monlag, den 3. November bis Sonnabend, den 15. November 1958 noch eine Urlauberbelegung statt, Kollegen, die noch Resturtaub haben, können auch für wenige Tage fahren. Inderessenten melden sich beim Kollegen Kunath.

FDGB-Winterferienplätze 1959

Auf Grund der vielen Anfragen von Kollegen nach Winterferienplätzen teilen wir mit, daß vor Mitte Oktober mit dem Eintreffen von Einweisungsscheinen nicht zu rechnen ist,

Kunath, Feriendienst

UNSERE AKTUELLE UMFRAGE:

Was ist dein Beitrag zum Sieg des Sozialismus?

Wie in der vorletzten Ausgabe unserer Betriebszeitung versprochen, setzen Betriebszeitung versprochen, setzen Wir heute unsere aktuelle Umfrage fort. Eine Antwort darauf gibt uns Ernst in beute Kollege Hemmsdorf. Er schreibt: "Als Volksvertreter gehe ich in den Wohnbezirksausschuß der Nationalen Henschen in unserer Republik täglich den Genarbort in die Wohnparteiorganisarient und mid Wohnparteiorganisarient den Wohnbezirksausschuß der Nationalen Front und in die Wohnparteiorganisarient den Wohnbezirksausschuß der Nationalen Henschen in unserer Republik täglich der Stationalen Front und in die Wohnparteiorganisarient den Wohnbezirksausschuß der Nationalen Henschen in unserer Republik täglich der Kinderiagen der Kollegen und in kann der Kinderiagen der Kollegen und in wirder Mitten der Kinderiagen der Kollegen und in Wentragen, glaube ich dann debenfalls der Kollegen und in kann der Kinderiagen der Kollegen und in wirder Mitten der Kinderiagen der Kollegen und in wirder Mitten der Kinderiagen der Kollegen und in wirder Kinderiagen große Zilel unserer Volkswirtschaft beitragen glaube, der Austuben und der Kinderiagen der Kollegen und in wirder Kinderiagen der Kollegen und in wirder Kinderiagen gewinnen. Das kann man aber am Kollegen Mitarbeit. Her im Betrieb habe ich dire Jahren den, Verbesserungen und Kritiken. Ich bestuch auch den Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch den Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch den Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch den Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch den Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch den Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch der Kollegen und in die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auch die Wehrbau des Sozialismus benötigt bochqualifizierte Arbeiter. Auc





Der erste praktische Unterrichtstag unserer Patenschüler im Industriewerk Thomas arbeitet geschickt

Erfahrungsaustausch ist immer erfolgreich

Erfahrungsaustausch ist immer erfolgreich

Die Aufgaben des Betriebsmittelkonstrukteurs bestehen darin, Betriebsmittelz und konstruktueren die den Fertigungitelzen bestehen darin, Betriebsmittelz und den Fertigung der Krollegen in der Werkstatt nach sollen möglichst nicht von gelennten Facharbeitern, sondern von an- oder ungelenten Arbeitern ausgeführt werden. Die Forderung der Werkstatt nach sicheren Vorrichtungen muß deshalbe rittlitt werden, Allerdings ist das kein Freibrief für Kollegen, die mit Vorrichtungen und des bei der Herstellung der Vorrichtungen und Spänne frei der Konstruktive Absicheren Vorrichtungen und Spänne frei der Konstruktive Absicheren Vorrichtungen und Wenstellung in den Vorrichtungen eine Vorrichtungen und Wenstellung in der Konstruktive Absicheren Vorrichtungen in dem Vorrichtungen eine Vorrichtungen eine Vorrichtungen eine Vorrichtungen eine Vorrichtungen und Spänne frei der Konstruktive Absicheren Vorrichtungen in der Konstruktive Vorrichtungen in der Konstrukteur mit der Werkstatt in der Benutzung noch von Spänne frei machen, damit das Deu einzulegende Gerättetel einwandfrei auf Annschlag und Auflage zu liegen kommt.

Um gute Vorrichtungen zu bauen muß der Konstrukteur mit der Werkstatt in vordien werden we

die Meister Bessert, Franke und Halda sucht worden war, zurücknehmen. von TF-4. Das gleiche gilt auch für andere Bereiche.

Nicht zu vergessen ist, daß wir persönlich mit den Kollegen sprechen, die mit den Vorrichtungen zu arbeiten haben. Da wir sehr viele Betziebsmittelskonstrukteure haben, die selbst in den Werkstatt als Facharbeiten stellt die Stellt in der Werkstatt als Facharbeiten stellt die Stellt in der Werkstatt zu Fördern, wo wir manche guten die Forderungen nicht entstellt die Kollegen der Kollegen der Kollegen der Kollegen den Bereichstehnlogen zu den B

"Uberanstrengt" euch nicht, liebe Freunde!

So möchte ich euch, liebe Freunde von der Grundeinheit, Fahrwerksfertigung", zurufen. Ich habe aus eurem Bericht an die Jugendeltung mit Freude Kenntnis, davon genommen, daß auch ihr in der Bewegung "Marschrichtungszahl 50" Verpflichtungen übernommen habt. Doch ich befürchte, ihr übernehmmeuch, deshalb meine Ratschläge. Zum Verständnis unserer Jungen Leser, die Ja die Verpflichtung bekanntelben. — Unterstehn der Grund einheitsleitung bekanntelben. — Darin heißt es: "Mieße FDL-Gruppen unseres Wertwerden." Mücke

Jugendfreund zu werben.
Die. Verpflichtung, Bildung einer
Jugendbrigade, ist noch nicht realisiet.
In dieser Angelegenheit muß noch mit
der Bereichsletung Rücksprache genommen werdeft. Mücke

Die organisatorischen Maßnahmen für de praktische Durchführung des polyden kechnischen Unterrichts sind beender Liebt ist des soweit, daß die Mädchen und genallichen sofort mit praktischer Arbeit stehen und sich mit der sozialist schen Ir dustrie und dem Produktionsablauf in den einzelnen Bereichen befassen.

zelnen Bereichen befassen.

Wir sprachen mit einigen Schülern, so zum Belspiel in TF-5 mit schickt verrichtet, als ob er das schon Gitta Mehner, Klasse 9, Schönauer viele Jahre machen würde. Als wir ihn Schule, Sie sagte: "Die Arbeit ist sehr interessant (sie gradete Bleche ab), man kann sich schon Gedanken machen für eine spätere Berufsausbildung, vor allen Dingen, man Lent die Abbit schlitzen.

"Karin Wächtler die wir in der Wort-Dingen, man Lent die Abbit schlitzen."

Karin Wächtler die wir in der Wort-Dingen, man Lent die Abbit schlitzen.

kann sich senon Getanken machen tur für den Flugmotorenbau."
eine spätere Beurtfasusbildung, vor allen
Dingen, man lernt die Arbeit schätzen.
Dar Pate Kollege Eberhardt Görg in
TF-5 ist für den Unterricht verantwortlich und meinte, die Jungen und Mädthen haben im Sozialismus eine gute
erklären. **
E. Zi.

E. Zi.

E. Zi.



Von Regiefehlern und Komparsen

Wenn ihr glaubt,

Wenn ihr glaubt,

len will an dieser Stelle über das Theater schreiben, so will ich euch vor diesem Ertsum bewähren, ich möchte vielmehr von dem Tag berichten, an dem der Werkleiter Rechenschaft gab über die schlechte Planerfüllung im Monat Abgust, Warum äträngen sich daber Begriffe aus der Welt des Theaters auf? Well die anschießende Diskussion meiner Meinung nach Theater war, aber nicht einmal gutest Komparsen sind läut Fremdwörterbuch stumme Personen bei Bühne und Film. Wir. d. h. Produktionsarbeter, Parteigruppenorganisatoren, Mitglieder der Zentralen Parteiletung, Gewerkschaftsfunktionäre usw, warch aber keineswegs Komparsen und blieben deswegen auch nicht, stumm. Nach dem Bericht des Werkleiters konnte das auch keiner sein. So stellten wir präzise Fagen an die anwesenden Wirtschaftsfunktionäre, um zu hören, welche Ursachen zur schlechten Planerfüllung führten, Diese Fragen waren alleidings rein technischer Natur. Doch hatte ich den Eindruck, einige Wirtschaftsfunktionäre wollen uns

unser Recht auf Mithestimmung

allefdings rein-technischer Natur, Doch hatte ich den Eindruck, einige Wirtschaftschußtkonäre wollen uns unser Recht auf Mithestimmung streitig machen, Sie ließen uns zwer fragen, aber die Antworten warch so unbefriedigend und brachten so wenig Aufklärung der tatsschlichen Ursachen, daß viele meiner Meinung waren und sagten: Die ganze Beratung ging aus wie das Hornberger Schießen.

wie das Hornberger Schieben. Wir stellen doch Fragen, um aus den Antworten Schlüsse zu ziehen und undzuhelfen, Mängel zu beseitigen, Wir haben doch nicht nur das Recht, vom Werkleiter Rechenschaft zu versingen, sondern gerudezu die Pflicht, unsere Meinung dazu zu sagen und zu fordern, dieses oder jenes zu verändern. Wenn wir das nicht dürften, dann könnte man wahrlich sagen: Unser Mitbestimmunsstecht.

steht nur auf dem Papier.

Doch so ist es ja gar nicht, Immer wieder heißt es (auch in unserem Betrieb): Helft durch eure Mitarbeit in den Produktionfberatungen Mängel zu beseitigen, Das tun wir, aber auch in so einem Forum machen wir Gebrauch von unserem Recht.

Was nun den Regiechler betrifft, so kam ich zu dem Vergleich, weil Kol-lege Kroker trotz seines wertvollen Diskussionsbeitrages einen Regiechler begung, indem er sagte: "Wir wollen hier nicht auf technische Einzelheiten eingehen,..."

eingehen,..."

Wie aber sollten wir die Ursachen bzw. die dafür Verantwortlichen ermitteln, wenn nicht mit iechnischen Fragen? Natürlich waren diese Frägen nicht leicht zu beantworten; das bewiesen die mangelhaften Antworten, Aber können, wir es uns denn leicht machen, wenn wir trotz angestrenger Arbeit in der Produktion am Ende vor so einem schlechten Ergebnis stehen? Also mußfen, wir fragen! Wir nehmen schließlich nicht an, daß man zu dieser Rechenschaftslegung nur eine Komparsarie brauchte. Wir haben zwar an diesem 16. September keine Klaheit bekommen; wenn ihr aber annehmt, daß sich unsere Produktionsarbeiter damit abfinden.

dann habt ihr euch gewaltig geirrt.

Wir werden uns nach wie vor bemühen, die Vornausetzungen zur Plan-erfüllung zu schaffen. Doch von der Werkleitung erwarten wur, daß sie auch die verantworllichen Writschaftsfunktionäre dazu erzieht, Fragen der Arbeiter präzise zu beantworten. Walter Marka, TF-1

Wer denn sonst? / Von Dieter Noll

In eigener Sache: Zeitungsvertrieb noch immer nicht besser

Wenn wir heute die Statistik vom noch Platz für den Stand der WettMonaf Juli über den Stand des Vertriebes unserer Betriebszeitung beträchten, so können wir noch kene Verbesserung, ehr eine Verschlechterung feststellen: Konstant bleibt lediglich die
Arte III, well hier bis auf wenige das
Arte III, well hier bis auf wenige der
Arte III, well hier bis auf wenige das
Arte III, well hier bis auf wenige das
Arte IIII wenigen in Vertrieb unserer
Zeitung. Wir haben noch einmal die
Ursachen erforscht, werm es noch so viele Kollegen gibt, die unser. Triebwerk "in ich t lesen. Am Inhalt kann
es kaum liegen; denn lest selbst folgende Meinungen über unser "Triebwerk".
Wenn wir unser "Trieb-werk betracht

gende Meinungen über unser "Triebwerk"

Wenn wir unser "Triebwerk betrachten, zum Beispiel die Nr. 26, stellen wir immer wieder fest, daß diese Zeitung so interessant wie möglich gestaltet wird Ferner finden wir in Nr. 10 gesellschaftskritische Artikel, de sh al 1b soviel, weil auch noch soviel verbessert werden muß, was aber dur geschehen kann, wenn noch mehr Kollegen davon berichten. Dann funf Artikel über Technik; sehr gut der Passungsbericht; sechsmal wird von kulturellen Dingen, geschrieben usw. Ich meine jedenfalls, wenn wir. alle das "Triebwerk" als un sere. Zeitung bezeichnen, müssen sich alle zu besserer Mitarbeit bereitnden. Das Redaktionskollegium alleinschaft es nicht. G. Müller, TF-5

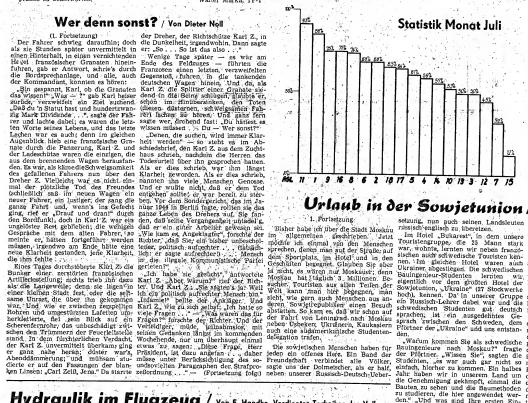
schrieben usw. Ich meine jedenfalls, wenn wir. alle das "Triebwerk" als un se re. Zeitung bezeichnen, müssen sich alle zu besserer Mitarbeit bereitfinden. Das Redaktionskolleglum allein schäft es nicht. " G. Müller, TF-5 meine schäft es nicht. " G. Müller, TF-5 meine schäft es nicht." " G. Müller, TF-5 meine schäft ein schäft

Für mich ist unsere Betriebszeitung "Das Triebwerk" Immer interessant und aufschlüßreich. Sie gibt mir immer einen guten Einblick in das innerbetriebliche Geschehen. Ganz besonders gefallen mreide Artikel von dem Verdienten Techniker des Volkes E. Handke "Hydraulk im "Flugzeug", und che Winsche mir, es würden weiter solche Artikel veröffentlicht. Manches Persönliche könnte wieder mal zu lesen sein, wie zum Beispiel die Geburtenlisten unserer Betriebsangehörigen usw.

Max Irmscher, TF-5

Ich lese regelmäßig unsere Betrlebszeitung das "Triebwerk" und kann nur sagen, daß mich der Inhalt vollauf befriedigt, und ich wünsche, daß die technischen Berichte weiterhin in ihr enthalten sind. Interessant sind auch die Berichte des ärztlichen Ratgebers. Dem unterhaltenden Teil ist in seinem Umfang vollauf Genüge getän.

Kurt Matthes, TF-2



Urlaub in der Sowjetunion / Reisebericht von V. Gittel

Uplaub in der Sowjetunion / Reisebericht von V. Gittel

1. Fortsetzung

1. For

(Auch diesen Wunsch erfüllen wir gern, wenn die Abteilungsfrauenaus-schüsse und auch der Zentrale Frauen-ausschuß von sich aus berichten, was leider bisher noch nicht geschah. Red.)

und das sind die Meinungen der Kollegen aus der Montage:

Jugendfreund Manfred Hahn:

Die Betriebszeitung: lese ich regel-mäßig, sie ist für mich auch lehrreich, aber nach meiner Meinung müßte mehr vom Sport erscheinen, dazu auch einige Sportbilder

Sportbilder

Kollege Erich Banz:

Ich less die Betriebszeitung regelmäßig der Inhalt ist vielseitig, aber es
erscheint mir zuviel von Politik. (Diese
Meinung sieht nicht vereinzelt da. Ein
Zeichen, daß unsere Agitatoren kaum
mit der Betriebszeitung arbeiten und
den Kollegen belfen, daraus zu lernen.
Redaktion.)

Kollege Joachim Reuter:
Ja, die Betriebszeitung ist gut, aber es müß e auch aus unserer Abteilung mehr Betriebliches erscheinen. (Das stimmt, aber leider glauben hoch viele, die Redäktion hat diese Aufgabe, alles zu schreiben. Nein, Kollege, auch du an der Maschine sollst, deine Gedanken einmal, zu Papier bringen! Red.)

Kollege Erich Rammler, Bereitstel-lung TF - 6: Die Betriebszeitung lese ich regel-mäßig, es müßten nur mehr technische Artikel erscheinen.

Kollege Christoph Zierold, Rück-

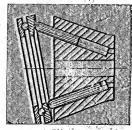
montaget in the montage in the monta

Kollege Willy Ohlmann, Rückmontage: Ich muß sägen, daß der Inhalt der Betriebszeitung gut und vielseitig st und damit einen erzieherischen Charak-ter, trägt.

Kollege Johann Klaus, Reparatur: Mit dem Inhalt bin ich sehr zufrleden und freue mich immer wieder auf die nächste Ausgabe.

Kollege Siegfried Fischer, Reparatur: Die Betriebszeitung ist vielseitig, Es müßten noch mehr Kolleginnen und Kollegen den Mut aufbringen, Kritik und Selbstkritik in ihren Abteilungen anzuwenden und darüber in der Be-triebszeitung berichten.

Hydraulik im Flugzeug / Yon E. Handke, Verdienter Techniker des Volkes



Prinzipskizze einer Pumpe mit schrägliegenden Zylindern

Bei diesen Pumpen sind die Kolben gleichzeitig die Kolbenstange und drücken unmittelbar gegen die schräggestellte Schalbe, deren Neigung bei den regelbaren Pumpen, verstellt werden kann. Die Hertzsche Pressung dieser Kolben gegen die Scheibe ist der die Lebensdauer der Pumpe bestimmende Wert. Die Druckfläche des Kolbens ist als Außenkalotte und die der Scheibe als Innenkalotte ausgebildet.

Die Kolbenkälotte drückt nicht in der Mitte des Kolpens, sondern exzentrisch in der Nähe des Randes. Hierdurch führt der Kolben während eines Hubes nicht nur eine Drehbewegung um die Pumpenachse, sondern gleichzeitig eine Rollbewegung um seine ieigene Achse aus. Außerdem, wird dadurch erreicht,